



PRESS RELEASE

Embassy of the United States of America in Damascus

Tel: 963-11-33 91-4444 Fax: 963-11-332-1456 Web: <http://damascus.usembassy.gov/>

Statement by Special Envoy for Middle East Peace Senator George Mitchell January 20, 2010

Thank you very much, ladies and gentlemen, for being here. It's a pleasure for me to be back in Syria. President Obama and Secretary of State Clinton are committed to comprehensive peace in the Middle East and that includes peace between Israel and Palestinians, between Israel and Syria, and between Israel and Lebanon. And it also includes the full normalization of relations between Israel and the Arab states. Syria certainly has an important role to play in all of these efforts, as does the United States and the international community, and that was the topic of our discussion today. President Al Asad and I and our colleagues also discussed the full range of serious issues related to the United States-Syria bilateral relationship. This is my third meeting with the President and I look forward to building on the positive relationship we have formed to make tangible progress on our effort toward peace and on the bilateral relationship between the United States and Syria. I look forward to returning in the near future. Thank you very much, ladies and gentlemen.

#####

شكراً جزيلاً لسيادتي لوجودكم هنا. يسرني أن أعود إلى سورية. إن الرئيس أوباما ووزيرة الخارجية كلنتون ملتزمان بسلام شامل في الشرق الأوسط، يتضمن سلاماً بين إسرائيل والفلسطينيين وبين إسرائيل وسورية وبين إسرائيل ولبنان ويتضمن أيضاً التطبيع الكامل للعلاقات بين إسرائيل والدول العربية. إن لسورية بالتأكيد دور مهم تلعبه في كل هذه الجهود كما للولايات المتحدة والمجتمع الدولي، وقد كان هذا هو موضوع نقاشنا اليوم. كما ناقش الرئيس الأسد وأنا وزملائنا أيضاً النطاق الكامل من القضايا الهامة المتعلقة بالعلاقات الثنائية بين الولايات المتحدة وسورية. هذا هو لقائي الثالث بالرئيس وأتطلع إلى أن نبني على العلاقة الإيجابية التي كونها وذلك من أجل إحراز تقدم ملموس في الجهود نحو السلام وفي العلاقة الثنائية بين الولايات المتحدة وسورية. إنني أتطلع إلى العودة إلى المستقبل القريب. شكراً جزيلاً لسيادتي سادتي.